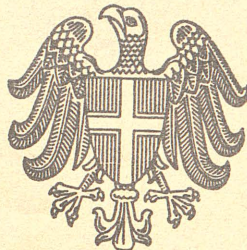


# Amtsblatt der Stadt Wien

Aus  
Altpapier  
hergestellt

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien –  
Presse- und Informationsdienst (MA 53),  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.  
Redaktion: Ilona Holzer und Franziska Wohl,  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien, Telefon 42 800-2939,  
2973 Durchwahl. Verwaltung: Klappe 2975.  
Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.



Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien,  
Postfach 95, Telefon 72 66 81-30 Durchwahl (R. Zauner).  
Hersteller: Druckhaus Vorwärts Ges. m. b. H.,  
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.

Vertrieb und Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buch-  
handlung und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Telefon 52 56 61.  
Jahresabonnement (einschließlich „wien aktuell“) 200 Schilling.  
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.  
Verlags- und Herstellungsort Wien.

## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer  
Sitzung am 19. Jänner folgende Ehrungen:

Das Große Silberne Ehrenzeichen für Ver-  
dienste um das Land Wien erhalten Obersenats-  
rat i. R. Dipl.-Ing. Ludwig Seidl und Sektions-  
chef Mag. Herbert Wild.

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um  
das Land Wien erhalten Ministerialrat Dipl.-Ing.  
Hermann Köpplinger, Hofrat Dr. Ernst  
Pollak, Architekt Prof. Heikki Siren, Pri-  
marius Dr. Heinz Peter Slatin und Ministe-  
rialrat Dr. Kurt Uhlik.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um  
das Land Wien erhalten öffentlicher Notar Nota-  
renrichter Dr. Kurt Fürst, Dipl.-Ing. Herbert  
Kaupa, öffentlicher Notar Notarenrichter  
Dr. Walter Keil, Oberamtsrat i. R. Gustav  
Krammer, Kommerzialrat Theodor Sey-  
kora und Oberst Friedrich Wirth.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes  
Wien erhalten Betriebsobmann Karl Brun-  
ner, KommR. Friedrich Klein, Rat Dr. Wal-  
ter Neumayr, Kammerrat a. D. Direktor  
Norbert Schweitzer, Oberstleutnant Josef  
Schuster und KommR. Kurt Sturm.

Das Silberne Verdienstzeichen des Landes  
Wien erhalten Leopold Fischer, Landeslei-  
terin Elfriede Schönhofer, Oberrettungs-  
arzt Kurt Winkler und Max Zeidler.

## Personelles

Der Wiener Stadtsenat hat am 19. Jänner  
Magistratsrat Dr. Gerhard Roth (MA 17) in  
die Dienstklasse VII befördert und ihm den Titel  
Obermagistratsrat verliehen.

Die Stadtbauräte Dipl.-Ing. Helmut Burian  
(MA 46) und Dipl.-Ing. Friedrich Schmidt  
(MA 46) wurden Oberstadtbauräte.

Die Amtsräte Willibald Neugebauer  
(MA 6) und Karl Starecek (MA 11) wurden  
Oberamtsräte.

(BV XIX.)

## Verlautbarung

Bezirksrat Dr. Heinrich Hoffmann hat sein  
Mandat zurückgelegt. Die an der 1. und 16. Stelle des  
Wahlvorschlags der Österreichischen Volkspartei  
(ÖVP) genannten Wahlwerber haben für dieses Man-  
dat die Berufung als Ersatzmann abgelehnt. Gemäß  
§ 92 Abs. 3 der Wiener Gemeindewahlordnung in der  
Fassung des Gesetzes vom 17. März 1978, LGBl. für  
Wien Nr. 13, habe ich den im gleichen Wahlvorschlag  
an der 22. Stelle genannten Wahlwerber Erich Sinor,  
19, Krottenbachstraße 104/2/5, als Ersatzmann in die  
Bezirksvertretung des 19. Wiener Gemeindebezirks be-  
rufen.

Gleichzeitig wird verlautbart, daß Dr. Heinrich Hoff-  
mann über sein Verlangen gemäß § 92 Abs. 5 der Wie-  
ner Gemeindewahlordnung aus der Liste der Ersatz-  
männer gestrichen wurde.

Wien, am 14. Jänner 1982

Der Bezirksvorsteher  
Adolf Tiller

Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe  
Abteilung für Hochbau und Gebäudeerhaltung  
1150 Wien, Zinckgasse 27

### Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung über laufende klei-  
nere Schlosserarbeiten an den Warthallen der  
Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe.

Ausschreibende Stelle: Wiener Stadtwerke –  
Verkehrsbetriebe, Abteilung für Hochbau und Ge-  
bäudeerhaltung, 15, Zinckgasse 27.

Die Anbotsunterlagen sind gegen Erlag von 90 S  
(inklusive 18 Prozent MWSt.) in der Abteilung für  
Hochbau und Gebäudeerhaltung, 15, Zinckgasse 27,  
3. Stock, Zimmer 35, ab 28. Jänner 1982 von 8 bis  
15 Uhr erhältlich.

Öffentliche Anbotseröffnung am Donnerstag,  
dem 11. Februar 1982, 9 Uhr, 15, Zinckgasse 27,  
2. Stock (Speisesaal)

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

(MD – 2302 – 1/81.)

### Postenausschreibung

Bei den Wiener Stadtwerken – Städtische  
Bestattung gelangt der mit Verwendungsgruppe  
A, Dienstklasse VIII, bewertete Posten des Di-  
rektionssekretärs und Vertreters des Direktors  
(Erster Direktionssekretär) zur Besetzung.

Bewerber für diesen Dienstposten haben fol-  
gende Voraussetzungen zu erfüllen:

Österreichische Staatsbürgerschaft, abge-  
schlossenes Hochschulstudium (Studium einer  
betriebswirtschaftlichen, handelswissenschaftli-  
chen oder volkswirtschaftlichen Studienrich-  
tung oder Studium der Rechtswissenschaften),  
Erreichen der Dienstklasse VI, mehrjährige Tä-  
tigkeit als Bediensteter des höheren Verwal-  
tungsdienstes oder als rechtskundiger Bedien-  
steter der Stadt Wien, ausgezeichnete Dienstlei-  
stung, Eigeninitiative, besondere Fähigkeit zur  
Bewältigung organisatorischer und wirtschaftli-  
cher Aufgaben, Verantwortungsfreude, Einsatz-  
bereitschaft, Fähigkeit zur Menschenführung  
und Menschenbehandlung, Verhandlungsges-  
chick, Verständnis für die mit dem Bestat-  
tungswesen im Zusammenhang stehenden kul-  
turellen und sozialen Fragen.

Bewerbungen sind bis längstens 8. Februar  
1982 beim Büro des Magistratsdirektors einzu-  
bringen.

## Aus dem Inhalt

Ehrungen .....	1
Personelles .....	1
Postenausschreibung .....	1
Gemeinderatsausschuß Finanzen und Wirtschaftspolitik vom 11. 12. 1981 ...	3
Gemeinderatsausschuß Umwelt und Freizeit vom 4. 12. 1981 .....	13
Gewerbebeanmeldungen vom 4. bis 8. 1. 1982 .....	15
Konzessionserteilungen vom 4. bis 8. 1. 1982 .....	17
Bauansuchen vom 4. bis 8. 1. 1982 .....	17
Konzessionsprüfung für die Waffen- gewerbe .....	25
Konzessionsprüfung für das Gewerbe der Personalkreditvermittlung .....	25
Pfandleihanstalt Nagler & Eberle, Versteigerung von Effekten und Pretiosen .....	25
Kundmachung der MA 21 .....	25
Betriebliches Vorschlagswesen; Vor- schläge für die Verbesserung der Verwaltung der Stadt Wien .....	29
Ausbilderprüfung .....	30

Vergabe von Arbeiten ..... 1, 25, 27, 29, 30

## interpack

Ges. mbH

1110 Wien, Leberstraße 20  
Tel. 0 22 2/74 35 94 Serie  
Telex: 13 26 86inpa

Unser Programm für Krankenhäuser, Sanatorien und Pflegeheime:

Einweggeschirr: Polystyrol-Becher, Pappeteller, Styropor-Schalen, Sandwich-Verpackun-  
gen, Trinkhalme; PAE-Müllsäcke; Gärtnerbedarf; Versandtaschen für Röntgenbilder



## RUDOLF JIRKA

BAU-, MÖBELTISCHLEREI

1160 WIEN, NEUMAYRGASSE 4,  
TEL. 92 62 35

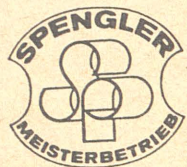
SÄGEWERK: MÜHLBACH, NÖ.

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



## STIEGENBAU — GESCHÄFTS- EINRICHTUNGEN

LAGERPLATZ:  
WIEN-STAMMERSDORF  
LAGER: WIEN 16, KOPPSTR. 15  
WIEN 16, PANIKENG. 35



KONTRAHENT  
DER STADT WIEN

## CARL GÜNTHER

Geschäftsführer: Direktor Stefan Czira

Asphalt-Unternehmung · Bauspenglerei  
Schwarzdeckungen · Lüftungsspenglerei

1010 Wien, Rathausstraße 13, Telefon 42 25 57/58

## Ing. Juricza

Gesellschaft m. b. H.

Stahlbau- und  
Konstruktionsschlosserei  
Aufzugsumwehungen  
Bautischlerei

1210 WIEN, SCHILLG. 18, TEL. 30 13 07

Kontrahent der Stadt Wien

Bauschlosserei — Stahlbau

## ERNST HAUSCHKA

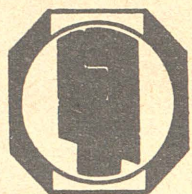
Ges. m. b. H.

1210 Wien 21  
Schloßhofer Str. 18  
Telefon 38 12 51

## Werner Fröhlich

Gesellschaft m. b. H., 1160 Wien, Wurlitzergasse 63, Telefon 46 15 09. 46 33 09  
Glas- und Gebäudereinigung, Krankenhausreinigung, Teppichshampoonierung

KONTRAHENT DER STADT WIEN



## ELSONT

## ELEKTROINSTALLATION — BLITZSCHUTZ — HEIZKABELMONTAGE

A-1060 WIEN, MARCHETTIGASSE 7 und 12  
TEL. (0 22 2) 57 55 88 Δ, 57 14 63, 57 63 53 · TELEX 07-7514

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

## DIPL.-ING. FRANZ HARTMANN

Alleininhaber: ROLAND HARTMANN

TERRAZZOPLATTEN — TERRAZZOBÖDEN  
STEINOLZBÖDEN  
„FAMA“-INDUSTRIEBÖDEN

1020 WIEN 2  
GROSSE SCHIFFGASSE 2  
TELEFON 33 21 61

## WILHELM GLAUSCH

MALEREI — ANSTRICH — TAPETEN  
FASSADENANSTRICHE

1140 Wien, Hauptstraße 144  
Telefon 97 11 42  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

## EBE

Ges. m. b. H.

Elektroinstallationen  
Blitzschutzanlagen  
Erdungsanlagen

KONTRAHENT  
DER STADT WIEN

A-1120 Wien, Canalettogasse 3 · Telefon 85 11 92

## HEINZ FIDLER

WÄRME  
KÄLTE  
SCHALL

1223 Wien, Sinagasse 52  
Telefon 23 57 14



ISOLIERUNGEN

HEIZANLAGEN JEDER ART  
KÜHLRÄUME  
BEHÄLTER  
LEITUNGEN UND  
SCHUTZVERKLEIDUNGEN  
VERBLECHUNGEN



## Konzessionserteilungen

eingelangt in der Zeit vom 4. bis 8. Jänner 1982 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

### 1. Bezirk:

„Schubert & Co. Nachf. Gesellschaft mbH“, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, eingeschränkt auf die Verwendung von zwei Lastkraftwagen, erweitert auf die Verwendung von drei Lastkraftwagen, Dominikanerbastei 3. — „Sztavjanik Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Bar, Kärntner Ring 10.

### 2. Bezirk:

„MABE-Gerüstschutznetzverleih-Bauelementevertrieb-Gesellschaft mbH“, Baumeister, Große Pfarrgasse 3. — „Stöhr, Ing. Herbert, Gesellschaft mbH“, Baumeister, Ausstellungsstraße 17. — „Vita Drogerie markt Gesellschaft mbH“, Drogistengewerbe, weitere Betriebsstätte, Taborstraße 45.

### 3. Bezirk:

„Elektro-Knotz Gesellschaft mbH“, Elektroinstallation der Unterstufe, Ungargasse 55. — „Slemr, Mag. Martin, Ges. mbH & Co. KG“, Großhandel mit Drogen und Pharmazeutika, Bechardgasse 17.

### 8. Bezirk:

Leitner, Dr. jur. Karl, Immobilienmakler, Daunergasse 1/9.

### 9. Bezirk:

Ctortnik Eduard, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Hernalser Gürtel 30. — Ctortnik Eduard, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Kinderspitalgasse 14. — „Hotel Bellevue Betriebs-Ges. mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Hotels, Althanstraße 5.

### 10. Bezirk:

Maier Josef, Taxigewerbe, Theodor-Sickel-Gasse 16—20/4/19.

### 11. Bezirk:

Eisenbarth Martin, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, eingeschränkt auf die Verwendung eines Tank-Lastkraftwagens, Mautner-Markhof-Gasse 26. — „Fuchshuber, Ing. Adolf, Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Pension, Schneidergasse 7. — „Rechthaler Karl jun., Alleininhhaber der protokollierten Firma Rechthaler Karl & Sohn, Transportunternehmen“, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, Krausegasse 4—6/7/2.

### 14. Bezirk:

„Schink Transportgesellschaft mbH & Co. KG“, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen, eingeschränkt auf die Verwendung von zwei Lastkraftwagen, erweitert auf die Verwendung von drei Lastkraftwagen, Teybergasse 7.

### 20. Bezirk:

„Hieß Friedrich Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Dammstraße 18. — Leoni Silvano, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Eis salons, Traisengasse 17.

### 22. Bezirk:

„Eurest Restaurationsbetriebsgesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Groß-Enzersdorfer Straße 59. — Perntl Margit, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Anton-Sattler-Gasse 115.

## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 4. bis 8. Jänner 1982

### Neubauten

3. Bezirk: Am Heumarkt 35—37, Hotelprojekt, Internationale Schlafwagen- und Touristik-Gesellschaft, im Hause, Planverfasser Architekten Jaksch, Melicher, Schwalm-Theiss, 13, Altgasse 21, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Götzgasse 5, Garagenbe- und Entlüftungsanlage, SEG Stadterneuerungs- und Eigentumswohnungsges. mbH, 4, Faulmannsgasse 4/6, Planverfasser und Bauführer Bertl & Keraus Ges. mbH & Co. KG, St. Pölten, Jörgerstraße 6, Niederösterreich.

Steineichengasse 42, Einfamilienhaus, Christa Zimmel, 11, Lindenauburgasse 42/3/18, Planverfasser Ing. Walter Hiebl, 11, Klebindergerasse 10, Bauführer Kutsche & Co., 9, Berggasse 19.

Kleingartenanlage Unterer Gaisberg, Los 23, Kleingartenhaus, Paul Prokschy, 10, Rieplstraße 2, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Alfred Graf Bauges. mbH & Co. KG, 14, Hadikgasse 128.

11. Bezirk: Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Alfred und Margit Cistiv, 3, Graßberggasse 4, Planverfasser und Bauführer Burgenländische Fertigteilhäuser Johann Linzer, Großwarasdorf 261, Burgenland.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Hannelore Artner, 3, Landstraßer Hauptstraße 96/3/4, Planverfasser und Bauführer Glorit Fertighausbau Ges. mbH, 11, Mautner-Markhof-Gasse 94.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Sommerhaus, Johanna und Franz Gröller, 11, Konrad-Thurnher-Gasse 12, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Gerald Kainz, 11, 1. Haidequerstraße 3.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Herrmann und Gertraude Trenker, 11, Sedlitzkygasse 16, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Ernst Gulnerits, 15, Clementinengasse 24.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Roswitha und Erich Pelzmann, 3, Keinergasse 1/4, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Denk Ges. mbH, 4, Waltergasse 6.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Robert Wollny, 10, Troststraße 125/24, Planverfasser und Bauführer Fertigteilhausges. mbH, Mödling, Schillerstraße 79, Niederösterreich.

Kaiserebersdorfer Straße 179, Wohnhaus, Karl Zeilinger, im Hause, Planverfasser Dipl.-Ing. Harald Peschl, 3, Paracelsusgasse 9, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mitterweg L.T.E.Z. 290, Simmering, Gärtnerwohnhaus, Johann Poppenberger, 11, Geringergasse 4, Planverfasser und Bauführer Baumeister Anneliese Titz, Himberg-Velm, Velmmer Straße 2—4, Niederösterreich.

Schemmerlstraße E.Z. 2278, Simmering, Büro- und Lagergebäude, Josef Matejka, 11, Molitorgasse 15, Planverfasser und Bauführer Baumeister Günther Spadt, Ebreichsdorf, Linke Bahnzeile 27, Niederösterreich.

2. Haidequerstraße 3, Schulungszentrum, Steyr-Daimler Puch AG, im Hause, Planverfasser Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Robert Krapfenbauer, 18, Pötzleinsdorfer Straße 94, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Walter Heumesser, 11, Gottschalkgasse 11, Planverfasser und Bauführer Holzbauwerk Johann Linzer, Großwarasdorf 261, Burgenland.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Johann und Katharina Schneider, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Otto Koch, Schwechat, Beethovenstraße 6, Niederösterreich.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Johann Groiss, 11, Simmeringer Hauptstraße 100 a, Planverfasser und Bauführer Glorit Fertighausbau Ges. mbH, 11, Mautner-Markhof-Gasse 94.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Horst Richter, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Alois Petz, 9, Grundlgasse 3/5.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Franz Holub, im Hause, Planverfasser E. Eigner Ges. mbH, 5, Zentagasse 31, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Philipp Rosmanitz, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Harald Schrittwieser Ges. mbH, 4, Radeckgasse 2.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Peter und Renate Langer, 12, Siebertgasse 46/1, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Johann Wanzenböck, 3, Reisnerstraße 18/24.

Unterfeldgasse 15, Einfamilienhaus, Walter Prebiee, 10, Rotenhofgasse 30, Planverfasser und Bauführer Hager Fertighäuser, Gottfried Hager Ges. mbH, St. Pölten, Mariazeller Straße 150, Niederösterreich.

Hasenleitengasse 69, Einfamilienhaus, Ferdinand und Leopoldine Raidl, 11, Gräßlplatz 4, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Hans Schlepitza, Neusiedl am See, Obere Hauptstraße 242, Burgenland.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Ing. Roland Unger, 14, Nobilgasse 4, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Walter Ruck, 11, Hörtinggasse 56.

Kleingartenanlage Neugebäude, Einfamilienhaus, Otto Warger, 11, Miltnerweg 9, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Karl Schlüsselberger, Neulengbach, Straß 26, Niederösterreich.

12. Bezirk: Sagedergasse 10, Tennisanlage und Klubgebäude, Manfred Jakszus, Maria Enzersdorf, Franz-Josef-Straße 10 a, Niederösterreich, Planverfasser Architekt Alfred Podgorschek, 18, Ferrogasse 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Gartenfreunde, Gerätehaus, Stefanie Gruber, 8, Laudongasse 49, Planverfasser und Bauführer SEB Sicherheits-Elementebau Ges. mbH & Co. KG, Niederwaldkirchen, Oberösterreich.

13. Bezirk: Wilhelm-Karczag-Weg 21, Einfamilienhaus, Dr. Walter und Christine Schubert, 23, Pülsigasse 22, Planverfasser Dipl.-Ing. Otto Kucera, 3, Jacquingasse 29/1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

14. Bezirk: Joachim-Schettl-Gasse 3, Wohnhaus, Peter Hartl, 10, Favoritenstraße 176, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Ing. Peter Kunz, 10, Rieplstraße 4.

Pfarrwiesenstraße 30, Einfamilienhaus, Helmut und Gerlinde Goldnagel, 1, Wollzeile 20, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Helmut Mischke, 6, Millergasse 20.

Hans-Muhr-Promenade 23, Sommerhaus, Elisabeth Oberleitner, 3, Sechskrügelgasse 16/7, Elisabeth Köstner, 7, Urban-Loritz-Platz 8/67, Planverfasser und Bauführer Architekt Dipl.-Ing. Peter Novey, 17, Dornbacher Straße 4 a.

Kerbelgasse 12, Zweifamilienhaus, Dipl.-Ing. Franz und Ingeborg Simacek, 14, Elsbeergasse 15, Planverfasser Architekt Techn. Rat Prof. J. Vytiska, 1, Dominikanerbastei 21, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Jakob-Gremdlinger-Straße 3, Einfamilienhaus, Heinrich Mund, 14, Hauptstraße 11, Planverfasser und Bauführer Josef List Ges. mbH, Sieghartskirchen, Geigelberg 9, Niederösterreich.

Sanatoriumstraße 17, Wohnhausanlage, Infra-Wohnungseigentums Ges. mbH, 5, Emil-Kralik-Gasse 3, Planverfasser Infra-Wohnungseigentums Ges. mbH, 5, Emil-Kralik-Gasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

15. Bezirk: Sechshauser Straße 88—90, Wohnhaus, Kawog Wohnungseigentums Ges. mbH, 7, Wimberggasse 30, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Dr. Adalbert Kallinger, 7, Wimberggasse 30.

Kleingartenanlage Zukunft, Kleingartenhaus, Dkfm. Anton Rohlik, 19, Bauernfeldgasse 5, Planverfasser und Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Gerhard Rudel, 22, Schütttauplatz 21.

22. Bezirk: Hugo Kormout, E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, 2, Obere Donaustraße 97/2/3, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Franz Hanl, 21, Doderergasse 2/15/4/10, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Willi Hammer, 21, Adolf-Loos-Gasse 12/7/17, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Gerhard und Ingrid Pötl, 16, Kirchstetterngasse 40/21, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Friedrich Halbwachs, 2, Wehlstraße 176/6/37, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Viktoria Knoll, 21, Doderergasse 4/38/8, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Walter Schildknecht, 21, Fultonstraße 5—11/2/16, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Johann Rauch, 2, Wehlstraße 131—143/19/12/5, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Mathilde Haller, 21, Doderergasse 2/6/8, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Johann Hanke, 22, Saikogasse 6/23/13, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Günther Wolfmayr, 20, Kampstraße 8/1/12, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Paul Kodai, 21, Dominik-Wölfelgasse 6/72/13, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Ferdinand Dejmek, 21, Adolf-Loos-Gasse 12/19/31, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Herbert Holecz, 21, Aistgasse 18/66/4, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

**Betriebs- und Lagereinrichtungen**  
**Garderobenschränke, Schulgarderoben**  
**Trennwände, WC- und Umkleidekabinen**  
**Schwimmbadeinrichtungen**



**Tschojer**  
**Qualität aus Stahl**

Gaithaler Metallwarenindustrie  
A-9631 Tröpolach/Kärnten  
Telefon 0 42 85/244/304/358 — Telex 045-668

1150 Wien, Rustengasse 9-II, Tel. 0222/85-12-98, 85-13-32



E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Eleonore Sarkissian, 21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 9/31/25, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Franz Stepan, 21, Oswald-Redlich-Gasse 56/7/3, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Bruno Mayer, 2, Marchstraße 3/1/5/21, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Rudolf Reitterer, 20, Universumstraße 40/29, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Werner Sidak, 21, Adolf-Loos-Gasse 12/9/3, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Manfred Feigl, 2, Handelskai 392/12/6, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Wilhelm Ramierer, 13, Fehlinger-Gasse 39/3/3, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Willi Ramierer, 13, Fehlinger-Gasse 6/39/8, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Hermann Toifl, 22, Markomannenstraße 13/3/16, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Johann Rohringer, 22, Rennbahnweg 27/2/20, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Wilhelm Schneider, 21, Adolf-Loos-Gasse 12/19/35, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

E.Z. E.B.B. Kagan, Laube, Felix Samt, 22, Aderklaaer Straße 22/4/8, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

Guntherstraße 7, Wohnhaus, Robert und Josefine Roskopf, 22, Wehrbrückstraße 186, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft Johann Lehner, 22, Marburggasse 48.

Mühlhäufel, Los 7, Wohnhaus, Josef Rösinger, 22, Wurmbbrandgasse 3/12, Planverfasser und Bauführer Baumeister Emmerich Fasching & Söhne, 22, Volkragasse 14.

Gernotgasse 50, Wohnhaus, Josef Itze, 22, Wimpffengasse 37—39/3/9, Planverfasser und Bauführer Baumeister Hans Scheidl, 22, Pilotengasse 108.

Am Heidjöchl 25, Wohnhaus, Karl Reumann, 22, Hausfeldstraße 48, Planverfasser und Bauführer Freund & Co. Seyring, Brünner Straße 136, Niederösterreich.

Flachweg 38, Reihenhauseanlage, Schöner Zukunft, 4, Paniglgasse 4, Planverfasser Baumeister Ing. Hochgerner, 5, Wiedner Hauptstraße 143, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Mauer, Hasenwartgasse 37, Einfamilienhaus, Dr. Hartmut Egger, 23, Stuhlofergasse 1, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mauer, Heudörfel, Los 59, Kleingartenhaus, Ing. Franz Fuchs, 7, Bandgasse 34/15, Planverfasser und Bauführer Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7.

## Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

**1. Bezirk:** Rudolfsplatz 1, Peter Jellinek, 1, Rudolfsplatz 2, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Rudolf Schneider, 16, Pfenniggeldgasse 21.

Anngasse 20, WC-Anlagen, Franz Douschek, 9, Lustkandlgasse 53/16, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Heinrich R. Hrdlicka, 13, Fleschgasse 18/4.

Stubenring 2, Hotel-Pension Arenberg, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Alfons Papsch, 18, Herbeckstraße 52.

Stock-im-Eisen-Platz 3, Bottega-Veneta, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Reinhard Taschner, 3, Hörneggasse 5/15, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**2. Bezirk:** Handelskai 214, Loggienverglasung, Ludwig Weninger, im Hause, Planverfasser und Bauführer A. Mayer Ges. mbH, 10, Neureichgasse 96.

Molkereistraße 1, Selbstfahreraufzug, Wiener Molkerei, im Hause, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Dipl.-Ing. Brandstetter & Co., 4, Margarettenstraße 28.

Kafkastraße 11, Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Rudolf Vosicky Ges. mbH, 11, Hauffgasse 24, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kleine Pfarrgasse 7, WC-Einbau, Aurelia Necas, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister und Zimmermeister Johann Rauner, Loipersbach, Angergasse 6, Burgenland.

**3. Bezirk:** Hofmannsthalgasse 2—6, Loggienverglasung, Dr. Racanu Andrei, im Hause, Planverfasser A. Mayer Ges. mbH, 10, Neureichgasse 96, Bauführer Bauunternehmen Karl Sutra, 22, Bernoullistraße 6/44/4.

Dietrichgasse 4, Selbstfahreraufzug, Persil Ges. mbH, 3, Erdbergstraße 29, Planverfasser Köberl & Co., 12, Schönbrunner Straße 215, Bauführer Allgemeine Baugesellschaft A. Porr AG, 3, Rennweg 12.

Landstraßer Hauptstraße 121, Selbstfahreraufzug, Wohnungseigentümer Gemeinnützige Wohnbauges. mbH, 3, Rennweg 25, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Voitl & Co. Bauges. mbH., 1, Werdertorgasse 14.

Ober Viaduktgasse 2, Selbstfahreraufzug, Gebäudeverwaltung C. Th. Gasselseder & Co., 1, Augustinerstraße 12, Planverfasser Frühbauer-Aufzüge, 9, Liechtensteinstraße 29, Bauführer Objekt-Bauges. mbH., 13, Opitzgasse 15.

Barmherzigengasse 4, Rechtsanwalt Dr. Roland Kraihamer, 1, Stubenring 14, Planverfasser und Bauführer W. Hieke & Co., 16, Koppstraße 53.

Adamgasse 13, Christine Bauer-Jelinek, 2, Heinestraße 37/26, Planverfasser Dipl.-Ing. Dr. techn. Werner Rosinak, 4, Gußhausstraße 20, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Messenhausergasse 3, Wohnungszusammenlegung und Badeinbau, Hilde Glanz, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft Plana, 19, Heiligenstädter Straße 68.

Rennweg 17, Wohnungseigentümer Gemeinnützige Wohnbauges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Kontor Bau, 3, Metternichgasse 14.

Rechte Bahngasse 12, Dachausbau, Dr. Ferdinand Mayrhofer-Grünbühl, 9, Universitätsstraße 6, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Burian, 7, Westbahnstraße 1 b.

Rüdengasse 19, Josef Ertler, im Hause, Planverfasser Bauunternehmen Josef Karner, 11, Simmeringer Hauptstraße 118, Bauführer Stadtbaumeister Ing. Josef Laska, 22, Arminenstraße 27.

**4. Bezirk:** Wiedner Hauptstraße 52, G. Bergstaller, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft Dipl.-Ing. A. Winkler, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Rainergasse 9, Gebäudeverwaltung Dr. Maria Brandstetter, 15, Reindorfasse 3, Planverfasser und Bauführer Kastner & Härtel Bauges. mbH., 20, Jägerstraße 44.

Graf-Starhemberg-Gasse 33, Dachausbau, Dr. Johannes Attems, im Hause, Planverfasser Otto Rau, 1, Josefsplatz 5, Bauführer Planungs- und Baugesellschaft mbH Grüner, 8, Schmidgasse 13.

**5. Bezirk:** Vogelsangasse 34, Wohnungszusammenlegung und Badeinbau, Gebäudeverwaltung Ferdinand König, 7, Neustiftgasse 85, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Helmut Appel, 18, Währinger Gürtel 41.

Dielgasse 27, Dr. Thomastik & Mitarbeiter OHG, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

Ziegelofengasse 27, Selbstfahreraufzug, Johann Schwetz, im Hause, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer Baumeister Franz Katlein, 5, Nikolsdorfer Gasse 41.

Schönbrunner Straße 65, Immobilienverwalter Georg Neubauer, 12, Schönbrunner Straße 287, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Burian, 7, Westbahnstraße 12.

Leitgebasse 7, Wohnungszusammenlegung, Ulrike Grolmush, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Franz Hess, 5, Kleine Neugasse 11.

**6. Bezirk:** Linke Wienzeile 4, Karl Daclavicek, 15, Ullmannstraße 47, Planverfasser Dipl.-Ing. Alois Kliensberger, 5, Schloßgasse 1/5/33, Bauführer Planungs- und Baugesellschaft mbH Grüner, 8, Schmidgasse 13.

Mollardgasse 13—15, Elvira Windpassinger, 15, Sechshauser Straße 49/27, Planverfasser Dipl.-Ing. Dr. techn. Kurt Vana, 3, Neulinggasse 16, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Capistrangasse 10, Kleinlastenaufzug, Heinz Nägele KG, 6, Mariahilfer Straße 3, Planverfasser Wilhelm Semann, 23, Gorskistraße 17, Bauführer R. Haiden & H. Trimmel, 5, Brandmayergasse 39.

Gumpendorfer Straße 81, Prof. Jan de Winter, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Kurt Hamerl, 16, Thaliastraße 103.

Linke Wienzeile 94, Mohamed Yakoup, im Hause, Planverfasser Architekt E. Berthold, 3, Schützengasse 25, Bauführer Baugesellschaft Plana, 19, Heiligenstädter Straße 68.

**7. Bezirk:** Schottenfeldgasse 55, Walter Wenzel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Johann Sommer, 4, Mommsengasse 9.

Westbahnstraße 27, Immobilienverwaltung Manfred Weinberger, 8, Lerchengasse 2, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Walter Schmidt, 2, Gredlerstraße 4.

Halbgasse 3—5, Christine Lugner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Kirchberggasse 22, Freiherr von Kirchberg'sche Stiftung, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Denk, 4, Waltergasse 6.

Neubaugasse 8, Spar- und Kreditbank, im Hause, Planverfasser und Bauführer Franz Hauer OHG, Nfg. Stadtbaumeister Leopold Mair, 10, Reumannplatz 19.

Kaiserstraße 54, Viktor Steinwender, im Hause, Planverfasser Innenarchitekt Hartwin Bauer, 13, Oskar-Jascha-Gasse 68, Bauführer Bauunternehmen Peter Frank, Breitenfurt West, Rechter Graben 43, Niederösterreich.

**9. Bezirk:** Tendlergasse 10, Bad- und WC-Einbau, Dr. Anna Kastel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Alfred Vodicka, 12, Wurmbstraße 44.

Porzellangasse 2, Ölfeuerungsanlage, Gross & Co. Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer KommR. Alois Berger, 17, Beheimgasse 21.

Ferstelgasse 5, Selbstfahreraufzug, Revital Immobilienverwaltung Ges. mbH, 9, Liechtensteinstraße 107, Planverfasser Rudolf Vosicky Ges. mbH, 11, Hauffgasse 24, Bauführer Pichler & Co. Ges. mbH, 18, Staudgasse 84.

Währinger Gürtel 144, Gebäudeverwaltung Frieda Rustler, 15, Mariahilfer Straße 196, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft Ausbau, 15, Lehnnergasse 1.

**10. Bezirk:** Alxingergasse 69, Unterfangung, Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Vindobona reg. Gen. mbH, 1, Schottenring 30, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Walther Benedikt, 8, Josefstädter Straße 21, Bauführer Baumeister Ing. A. Joiser Ges. mbH & Co. KG, Mödling, Neugasse 43, Niederösterreich.

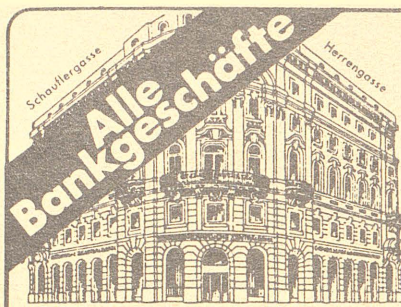
Hartmuthgasse 66, Unterfangung, Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Vindobona reg. Gen. mbH, 1, Schottenring 30, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Walther Benedikt, 8, Josefstädter Straße 21, Bauführer Baumeister Ing. A. Joiser Ges. mbH & Co. KG, Mödling, Neugasse 43, Niederösterreich.

Angeliggasse 59, Unterfangung, Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Vindobona reg. Gen. mbH, 1, Schottenring 30, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Walther Benedikt, 8, Josefstädter Straße 21, Bauführer Baumeister Ing. A. Joiser Ges. mbH & Co. KG, Mödling, Neugasse 43, Niederösterreich.

Uetzgasse 8, Garagenzubau, Ernst und Margareta Strieg, 10, Bernhardtstalgasse 40/1/17, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Johann Possler & Co., 5, Kriehuber-gasse 16/1/7.

**HELWIG & CO. OHG.**  
**VERKEHRSLENKUNG UND VERKEHRSSICHERUNG**  
**1070 WIEN, BURGGASSE 2, TEL. 93 72 47/48**





# GENOSSENSCHAFTLICHE ZENTRALBANK AG

Zentralen: 1010 Wien, Herrngasse 1, ☎ 63 26 36 · 1040 Wien, Schwarzenbergplatz 11, ☎ 65 57 11

Mitglied der UNICO-Bankengruppe



Kleingartenanlage Blumental, Los 75, Leopold Rziha, 10, Inzersdorfer Straße 113/1/8, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Hans Schlager, 3, Ungargasse 28.

Schröttergasse 19/2, Rudolf Fabsits, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Herzgassee 3/1/9—10, Gerhard Mauesics, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Mathias Seilerbeck, St. Andrä, Neubaugasse 19, Burgenland.

Puchsbaumgasse 37, Johann Mödlagl, 16, Maroltingergasse 96—98/II/20, Planverfasser und Bauführer Baumeister Johann Mödlagl & Co. OHG, 15, Märzstraße 113.

Davidgasse 82—90, Cummins Industriemotorenge. mbH, 10, Buchengasse 157, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Rudolf Toncourt, 10, Favoritenstraße 133/8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Siedlung Wienerfeld West-Ost, Garagenzubau, Margarita Jungans, 10, Munthegasse 12, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Ivo Pfarrhofer, 10, Triester Straße 62.

Himberger Straße 1, Friedrich und Olga Zawosta, im Hause, Planverfasser und Bauführer Dipl.-Ing. Wolfgang Bauer, 10, Feßlergasse 3.

Ernst-Ludwig-Gasse 1—16, Franz Hörsthofer, 10, Fritz-Pregel-Gasse 1/1/4, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Angeligasse 111, Dessovic & Co, 10, Triester Straße 41—43, Planverfasser Architekt Emil Lusser, 9, Wasagasse 6, Bauführer Bauunternehmung Rittenbacher & Sommer Ges. mbH, Guntramsdorf, Falkengasse 40, Niederösterreich.

Mannschildgasse 12, Werner Kropac, 10, Männertreugasse 8, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Heinrich R. Hrdlicka, 19, Bellevuestraße 20.

Quellenstraße 45, Dr. Herbert Führer, im Hause, Planverfasser und Bauführer W. Auteried Ges. mbH, 13, Auhofstraße 22.

Muhrengasse 23, Marianne Hauer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Dr.-Eberle-Gasse 3, Garagenzubau, Organisation der Ärztinnen Österreichs, 1, Weihburggasse 10—12, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Weissenböck Ges. mbH, Neunkirchen, Neunkirchner Allee, Niederösterreich.

**11. Bezirk:** Kaiserebersdorfer Straße 84—96, Lüftungsanlage, Zentralsparkasse und Kommerzbank Wien, Bauabteilung, 3, Gigergasse 1, Planverfasser Susen & Löffler Ges. mbH, 16, Thaliastraße 117, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mautner-Markhof-Gasse 51, Josef Hammerschmid, im Hause, Planverfasser und Bauführer Dezi Bauges. mbH. & Co. KG, 10, Quellenstraße 150.

Fuchsröhrenstraße 22—30, Waltraude Frenstatsky, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Gerald Kainz Ges. mbH & Co. KG, 11, 1. Haidequerstraße 3.

Simmeringer Lände 800, Spritzlackieranlage, Teerag-Asdag AG, im Hause, Planverfasser und Bauführer Teerag-Asdag AG, 11, Simmeringer Lände 800.

Simmeringer Hauptstraße 13, Alfred Alischer, 11, Kaiserebersdorfer Straße 41—43, Planverfasser Architekt Klaus Schmidt, 6, Schmalzhofgasse 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße 106, Helga Baronai, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Alois Hofstätter, Petersbaumgarten, Niederösterreich.

Pretschgasse 14, Abstellraum, Rudolf Mach, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Josef Karner Ges. mbH, 11, Simmeringer Hauptstraße 118.

1. Haidequerstraße 3, Maschinenfundament, Schiff und Stern KG, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Dr. Adalbert Kallinger, 7, Wimbergergasse 30.

Geiselbergstraße 14, Gerhard Parstorfer, 3, Gestettengasse 36, Planverfasser und Bauführer Pizag-Bauges. mbH., 3, Landstraßer Hauptstraße 93.

Simmeringer Hauptstraße 101, Rohrpostleitungseinbau (Kollektor), Vereinigte Hefefabriken Mautner Markhof und Wolfrum Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung G. & M. Maier, 22, Anton-Sattler-Gasse 29.

Simmeringer Hauptstraße 101, Kanal Vereinigte Hefefabriken Mautner Markhof und Wolfrum Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung G. & M. Maier, 22, Anton-Sattler-Gasse 29.

Zippererstraße 16—24, Christine Braunhuber, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Erwin Neunteufel, Groß-Pertholz, Rindlberg 105, Niederösterreich.

Reischekgasse 9, Kanal, Erich und Rosina Hochleithner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Peter Szauer Bauges. mbH., 10, Johannitergasse 3/21.

Kobliceckgasse 2, Loggiaverbauung, Eveline Minar, im Hause, Planverfasser Siegfried G. Hödl, 10, Karmarschgasse 46, Bauführer Bauunternehmung Gallee & Co. Ges. mbH, 12, Lehrbachgasse 4.

Mühlsangergasse 8, Elisabeth Rutzenbacher, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Adolf J. Krutzler, Markt Allhau, Burgenland.

Bockberggasse 1, Loggiaverbauung, Josef Neuwerth, im Hause, Planverfasser Metallbau Schindler Ges. mbH, 17, Gschwandnergasse 32, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6.

Braunhubergasse 25—29, Rudolf Skok, im Hause, Planverfasser und Bauführer techn. Rat Baumeister Ing. A. Joiser Ges. mbH & Co. KG, Mödling, Neugasse 43, Niederösterreich.

Herbortgasse 22—24, Eva Kittenberger, im Hause, Planverfasser und Bauführer Illbau, 4, Argentinierstraße 26.

Krötzlergasse 6, Loggiaverbauung, Juliane Kuh, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Johann Dendorfer, 4, Plößlgasse 4.

Csokorgasse 11, Testkabine, Atlas Copco Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Allgemeine Baugesellschaft A. Porr AG, 3, Rennweg 12.

Lindenbaurgasse 80, Loggiaverbauung, Anna Stang, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Franz Rhemann, 10, Hausergasse 7.

Muhrhoferweg 13, Loggiaverbauung, Mathilde Feichtinger, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6.

Pantuceckgasse 9, Loggiaverbauung, Maria Theurer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Manfred Probst Bauges. mbH., 2, Helenengasse 4.

Simmeringer Hauptstraße 29, Ilse Hager, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Franz Czernilofsky, 15, Jurekgasse 12.

Krötzlergasse 6, Loggiaverbauung, Karl Trost, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Johann Dendorfer, 4, Plößlgasse 4.

Muhrhoferweg 7, Loggiaverbauung, Emmerich Dworak, im Hause, Planverfasser Staller Ges. mbH, 21, Schenkendorf-gasse 7, Bauführer Baumeister Franz Rhemann, 10, Hausergasse 7.

Thürnlhofstraße 21, Loggiaverbauung, Walter Schögl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Metallbau Schindler Ges. mbH, 17, Gschwandnergasse 32.

Lesergasse 30, Friedrich und Eleonore Uller, im Hause, Planverfasser und Bauführer Indi Bauges. mbH., 18, Staudgasse 9/2.

Gottschalkgasse 1, Selbstfahreraufzug, Eisenhof Gemeinnützige Wohnungsges. mbH, 15, Hackengasse 13, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Voitl & Co. Bauges. mbH., 1, Werdertorgasse 14.

**12. Bezirk:** Schönbrunner Straße 283, Wohnungszusammenlegung, Markus Hanzer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Fritz Schoderböck, 12, Lehrbachgasse 4.

Arndtstraße 77, Corinne Kandler, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39.

Pachmüllergasse 10, Erna und Friedrich Hohn, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Josef Schiner, 8, Florianigasse 68.

Arndtstraße 82, Walter A. Küchler, 12, Arndtstraße 64, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Denk Ges. mbH, 4, Waltergasse 6.

Schallergasse 29, Dkfm. Herloff Kolbitsch, 21, Nordmann-gasse 9, Planverfasser und Bauführer Belovsky Bauges. mbH., 19, Gatterburggasse 4.

Meidlinger Hauptstraße 7—9, Dr. Gerald Seidl, 12, Arndtstraße 87, Planverfasser R. Jalkel's Nfg., 6, Mariahilfer Straße 11, Bauführer Stadtbaumeister Beutel & Dipl.-Ing. Schöbitz, 6, Joaneligasse 7.

Stachegasse 1—3, Dachgeschoßausbau, Gertrude Edinger, im Hause, Planverfasser und Bauführer August Enzelberger Bauges. mbH., 18, Hildebrandgasse 26.

Strohberggasse 21, Brigitte Zwintz, 10, Braunspergengasse 7, Planverfasser Mag. arch. Gerhard Gangemi, 10, Braunspergengasse 7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben..

Sechtergasse 8—10, Herta Haberl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Werner Fischer & Co. Ges. mbH, 12, Wilhelmstraße 45.

Ratschkygasse 15, Wohnungszusammenlegung, Hildegard Schneider, 21, Adolf-Loos-Gasse 12, Planverfasser Forma Ges. mbH, 10, Laxenburger Straße 75, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

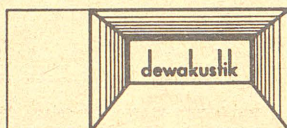
Ignazgasse 42, Wohnungszusammenlegung, Gertrud und Johann Fenk, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft G. & H. Menzel AG, 1, Löwelstraße 6.

**13. Bezirk:** In der Hagenau, Anna Wimmer und Elisabeth Altmann, im Hause, Planverfasser und Bauführer Holzbau Haiden Ges. mbH, 16, Huttengasse 25.

## RUPP-DECOR

Malerunternehmen und  
Handelsgesellschaft m.b.H.  
Leopoldigasse 2  
1230 Wien  
Tel. 86 80 245 · 86 87 57

KONTRAHENT DER STADT WIEN



**dewakustik**  
decke - wand - akustik

Neustiftgasse 5  
1070 Wien  
Tel. 96 17 91

## MABE GERÜSTSCHUTZNETZ-VERHÄNGUNGEN

Was zahlen Sie für die Gerüstschutznetz-Verhängung?  
Wir machen es prompt und billig!  
Fragen Sie an.

Wir arbeiten gern für Sie!  
1020 Wien, Große Pfarrgasse 3  
Telefon 33 23 57





## VOITL & CO.

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU — INDUSTRIEBAU — FERTIGTEILBAU

1010 WIEN, WERDERTORGASSE 14 · TELEFON 66 38 81 Δ

SPENGLEREI

*Hermann Schibich*

1150 Wien,  
Pouthongasse 19  
Tel. 92 22 27/77 63 31



## TÜREN

EIN ÖSTERREICHISCHES  
QUALITÄTSSERZEUGNIS

## ING. REINBERG

Holzindustrie Ges. m. b. H.

1160 Wien, Roseggergasse 15, Tel. 92 55 16, 92 01 46  
St. Pölten, Hafingerweg 1, Tel. 0 27 42/63 3 33,  
73 08, FS 0 15/621

## Stefan Reitermeier

DACHDECKERMEISTER Kontrahent der Stadt Wien

1150 WIEN  
Märzstrasse 104  
Telefon 94 13 68 (JIRKA)  
94 30 824 (NEUMEISTER)



FRANZ BÖCK'S NACHF.

## ING. EVA & KARL SCHINDLER

GESELLSCHAFT M. B. H.

BAUUNTERNEHMUNG

1120 WIEN, RUCKERGASSE 22

TELEFON 85 86 41 SERIE, 55 65 044

KONTRAHENT DER WIENER E-WERKE

## KURT SCHANDL

Malerei — Anstrich —  
Tapeten — Bodenbeläge

7210 Mattersburg, Ortsteil Walbersdorf

Leonhardgasse 15,  
Tel. 0 26 26/28 62

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## BAUMEISTER ING. GERALD KAINZ

TECHN. BÜRO: 1110 WIEN, 1. HAIDEQUERSTRASSE 3 76 · 31 · 30

## PLANUNG UND BAULEITUNG

VON HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE- UND STRASSENBAUTEN  
BESTANDAUFNABME VON OBJEKTEN

ing. **RADL**  
**BAU**meister

Ziedlerg. 10  
1230 Wien

Telefon  
86 87 11

## PAULUS Ges. m. b. H.

STAHLBAU

STAHLKONSTRUKTIONEN  
ALUMINIUMKONSTRUKTIONEN, FLUGDÄCHER  
KLEINHÄLLEN, KIOSKE, PORTALE



BÜRO UND BETRIEB:

A-1150 WIEN, WINCKELMANNSTRASSE 18  
TELEFON 85 42 48

## ING. JOSEF PERKOVIC GmbH

1120 WIEN, BREITENFURTER STRASSE 20

TELEFON (0 22 2) 83 51 53

LIEFERANT DER STADT WIEN

## AUTOFEDERN PARABELFEDERN

Reichhaltiges Lager — MAN, Büssing usw.

# RAUNBAU

SPEZIALUNTERNEHMEN FÜR INNENAUSBAUARBEITEN  
IM IN- UND AUSLAND

1010 Wien, Marc-Aurel-Straße 4  
8712 NIKLASDORF 78

0 22 2/63 32 73  
0 38 42/81 1 24

# Skala

Joh. Skala K. G.

AUSFÜHRUNG VON GAS-, WASSER- UND  
BEHEIZUNGSANLAGEN

1200 WIEN, DRESDNER STRASSE 128  
TELEFON 33 56 67

KONTRAHENT DER STADT WIEN



VERARBEITUNG VON GLASFASERVERSTÄRKTEM POLYESTER UND ACRYLGLAS

## Kunststoffwerk

A-4614 Marchtrenk, OÖ.  
Telefon 0 72 43/350

Lieferant des BUNDES und der STADT WIEN





**ANTON LOIBELSBERGER & CO.**

**Baugesellschaft**

**ROHRINNENSANIERUNG Ø 100—2700 mm**

**Ohne Aufgrabung — Lizenz INSITUFORM**

**Gewässerreinigungs-Saugbaggerschiffe — Kanalbau — Wasserleitungsbau — Gasleitungsbau — Erdarbeiten — Drainagen — Kabelbau — Installationen**

**HORIZONTAL-ERDBOHRUNGEN**

1232 Wien-Inzersdorf, Schwarzenhaidestraße 110, Telefon 67 12 44  
BAUHOF: Leopoldsdorf, Achauer Straße 12a, Bezirk Schwechat, Telefon 0 22 35/77 55

Jagdschloßgasse 47, Dr. Josef Singer, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. techn. Wilhelm Kroupa, 4, Operngasse 36, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Lilienberggasse 12, Franz Endl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Hans Proksch, 17, Schumanngasse 53.

Josef-Pommer-Gasse 38—44, Elisabeth Kriegs-Au, Unterwaltersdorf, Wiener Neustädter Straße 7, Niederösterreich, Planverfasser Architekt Dr. techn. Ernst Hiesmayr, 19, Nußberggasse 2 c/4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Sommerergasse 11, Loggiaverglasung, Dr. Elke Schinzel, im Hause, Planverfasser Werno Werk Metallkonstruktion Ges. mbH Nfg. KG, 11, Leberstraße 96, Bauführer Baumeister Ing. Johann Degendorfer, 4, Plößlgasse 4.

Sankt-Veit-Gasse 38, Ludwig Piccardi, im Hause, Planverfasser und Bauführer Objekt-Bauges. mbH., 13, Opitzgasse 15.

Versorgungsheimplatz 1, Krankenhaus Lainz, Pavillon 11, Umwidmung der Räume, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Versorgungsheimplatz 1, Pflegeheim Lainz, Pavillon 17, Adaptierung der Sanitäräume, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Versorgungsheimplatz 1, Pflegeheim Lainz, Pavillon 9, Umwidmung des Abstellraums, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Dr.-Schober-Straße 71, Mag. Sylvia Strahner, 13, Dr.-Schober-Straße 55, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Heinz Neckam, 19, Friedlgasse 17, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Fehlingergasse 30, Edith Zinn-Zinnenburg, 13, Fehlingergasse 26, Planverfasser und Bauführer Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

Bergheidengasse 20, Primarius Dr. Walter Trauschke, 23, Rosenhügelstraße 171, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft Dipl.-Ing. Hermann Lauggas Ges. mbH, Eisenstadt, Pernayerstraße 3, Burgenland.

Versorgungsheimplatz 1, Pflegeheim Lainz, Pavillon 16, Unterteilen der Kleiderkammer, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Wolkersbergenstraße 1, Krankenhaus Lainz, Pavillon 8, Umwidmung des Sekretariats, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Wolkersbergenstraße 1, Krankenhaus Lainz, Pavillon 8, Umwidmung der Räume, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Larochegasse 10, Ing. Alexander Duchek OHG, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Arthur Baumholzer, 21, Brünner Straße 108/V/1.

Joseph-Lister-Gasse 48, Dr. Herbert Oberbucher, im Hause, Planverfasser Mag. arch. Werner Höfer, 8, Trautsongasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Bossigasse 31, Dr. Elisabeth Axmann, 23, Haymogasse 111, Planverfasser und Bauführer Jörg Gellner Ges. mbH & Co. KG, Grafenbach-St. Valentin, Penk 62, Niederösterreich.

14. Bezirk: Touristenweg 12, Senkgrube, Elfriede Seewald, 8, Josefstädter Straße 87, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Hadikgasse 24, Lichthofüberdachung, Annelise Mendl-Heinisch, Perg, Zeitlingerberg 18 a, Oberösterreich, Planverfasser und Bauführer KOSA-Bau, 21, Ostmarkgasse 28.

Hauptstraße 164, Gerold Perik, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Felix Novotny, 14, Schubbrecher-gasse 5.

Krassniggasse 4, Einfriedung, Eduard Trefanec, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Rudolf Schneider Ges. mbH, 16, Pfenninggeldgasse 21.

Kuefsteingasse 9, Paul Sindelar, 14, Hütteldorfer Straße 102, Planverfasser und Bauführer Bauplan Ges. mbH, 14, Gusenleithnergasse 5.

Kleingartenanlage Spallart, Geräteschuppen, Gertrude Öttl, 3, Kegelgasse 40, Planverfasser Dipl.-Ing. Otmar Kreutzer, 7, Neubaugasse 1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Felbigergasse 118, Dachausbau, Horst Rahn, im Hause, Planverfasser und Bauführer Planungsbüro Architekt Dipl.-Ing. Werner Zita, Langenzersdorf, Schulstraße 72, Niederösterreich.

Penzinger Straße 41, Dr. Andreas Frank und Heidi Lantin, 6, Mariahilfer Straße 1 b, Planverfasser und Bauführer Architekt Dipl.-Ing. Roland Cäsar, 17, Geblergasse 52.

Linzer Straße 57, Selbstfahreraufzug, Wiener Heim Wohnbauges. mbH, 11, Landwehrstraße 6, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7.

Anzbachgasse 50, Gisela Pavetich, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Hütteldorfer Straße 209, Roswitha Moser, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Kleingartenanlage Rosental, Heinz Lenhardt, 6, Gumpendorfer Straße 79/5, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Herbert Lorenz Ges. mbH, 1, Weihburggasse 10—12.

Trennstraße 50, Friedrich Vopava, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Dreyhausenstraße 20, Peter Knofl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Pokorny & Co. Bauges. mbH., 21, Lielweg 35.

Ameisbachzeile 57, Anna und Karl Kalser, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Kleingartenanlage Rosental, Los 18, Franz Matschek, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister techn. Rat F. Rathmanner & Sohn, 12, Aichhorngasse 8.

15. Bezirk: Weiglasse 16, Angela und Milosav Panic, 21, Seyringer Straße 19/1/3, Planverfasser und Bauführer Carsen-Bau Ges. mbH, 12, Vivenotgasse 24.

Mariahilfer Straße 192, Slobodanka Stamenkov, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21.

Märzstraße 76—78, Selbstfahreraufzug, Ärztekammer für Wien, 1, Weihburggasse 10—12, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer Brüder Redlich, Leoben, Pebalstraße 1, Steiermark.

Vogelweidplatz 14, Stadthallenbad, Lagerraumvergrößerung, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer Hartl Bauges. mbH., 1, Kärntner Ring 15.

Kohlenhofgasse 4, Architekt Prof. Ferdinand Riedl, 6, Otto-Bauer-Gasse 6, Planverfasser Architekt Prof. Ferdinand Riedl, 6, Otto-Bauer-Gasse 6, Bauführer Baugesellschaft G. & H. Menzel, 1, Löwelstraße 6.

Felberstraße 106/17/18/29/30, Wohnungszusammenlegungen, Luise Roller, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Franz Pölz Hoch-, Tief- und Stahlbetonbauges. mbH, 8, Florianigasse 73.

Herklotzgasse 28, Dachgeschoßausbau, Charlotte Schützenhofer, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Hans Häusler, 3, Obere Viaduktgasse 28, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Anschützgasse 6 a/1/2, Wohnungszusammenlegung, Franz und Ingrid Schiefer, 5, Siebenbrunnengasse 41, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Ernst Pinter Ges. mbH, 10, Laimäckergasse 15.

Märzstraße 122, Baumeister Ing. Hans Wicho, 13, Josef-Gangl-Gasse 2 a, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Hans Wicho, 13, Josef-Gangl-Gasse 2 a.

Lehnergasse 7/12/13, Wohnungszusammenlegung, Christian Strobl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Architekt Ferdinand Dehm & Baumeister F. Olbricht Nfg., 9, Rooseveltplatz 12.

Rosinagasse 8, Badeinbau, Heide Lore Schuppich, 8, Albertgasse 39, Planverfasser und Bauführer Baumeister Gustav Hoffner, 2, Große Pfarrgasse 25.

Märzstraße 32, Zwischendecke, Ömer Büyükbayrak Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Roland Fuchs, 7, Schottenfeldgasse 35.

Turnergasse 29, Umwidmung, Margarete Fretska, im Hause, Planverfasser Margarete Fretska, 15, Turnergasse 29, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

18. Bezirk: Alseggerstraße 36, Werkstattegebäude, Werner Vaskovich, 1, Krugerstraße 3, Planverfasser und Bauführer Ing. Ernst Liebe Bauges. mbH., 18, Sternwartestraße 73.

20. Bezirk: Treustraße 59, Leopold Poppinger, im Hause, Planverfasser und Bauführer Terra Baugesellschaft, 22, Erzherzog-Karl-Straße 219.

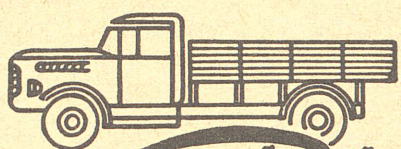
Pappenheimgasse 63—65, 2 Selbstfahreraufzüge, Wiener Heim Wohnbauges. mbH, 11, Landwehrstraße 6, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7.

Leipziger Straße 66, Selbstfahreraufzug, Wiener Heim Wohnbauges. mbH, 11, Landwehrstraße 6, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7.

Dammstraße 34, Selbstfahreraufzug, Wiener Heim Wohnbauges. mbH, 11, Landwehrstraße 6, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7.

21. Bezirk: Rußbergstraße 20, Selbstfahreraufzug, Niobau Bauges. mbH., Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 4/1, Niederösterreich, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

22. Bezirk: Wagramer Straße 94, Untergeschoßadaptierung, Dr. Rene Levett, 22, Donaustadtstraße 1, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Franz Hartl, 12, Zeleborgasse 5.



**Georg Böhm**

7100 NEUSIEDL AM SEE, Untere Hauptstraße 22, Tel. 0 21 67/660, 666

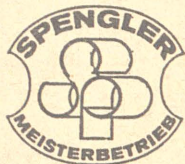
**ERD- und AUSHUBARBEITEN  
SILO-, LASTEN- und FERNTRANSPORTE**

SERVICESTATION — Untere Hauptstraße 100, Tel. 665  
TANKSTELLE — Untere Hauptstraße 87, Tel. 456



# HEIZUNG – LÜFTUNG – KLIMA

Bau- und Lüftungsspenglerei



## FRANZ PRAGER KG

1220 Wien 22, Faschinggasse 6, Telefon 22 23 59/22 23 40

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

## RAIMUND HRABY OHG

ELEKTROINSTALLATIONEN

1030 Wien, Juchgasse 6, Tel. 72 65 30

KONTRAHENT DER STADT WIEN

MALEREI – ANSTRICH – TAPETEN

## REPA

1100 Wien, Davidgasse 6, ☎ 64 35 70

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## PFEIFFER & CO

3430 TULLN, Langenlebarner Straße 131  
Telefon: 02272/2959

GESELLSCHAFT M. B. H.

ESTRICHE – FLIESEN

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



## L. & A. FORSTER

Fliesen  
Bodenplatten

Wien 16, Kirchstetterngasse 47, Telefon 42 11 66, 42 82 83

KONTRAHENT DES ÖFFENTLICHEN DIENSTES



## Reinigungs- unternehmen

Schlesinger 72 25 75

Wien

GARTENGESTALTUNG  
UND PFLEGE

## Ing. Erhard Sterlich

1100 Wien,  
Ober-Laaer Straße 129  
Telefon 68 51 49

Kontrahent der Gemeinde Wien



OFFIZIELLE WERKSVERTRETUNG  
Fensterbänke und Stufen

## W. Ueberbacher & Co.

12, Wolfganggasse 20 Tel. 83 72 51

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## MOLDRICH

Metallwaren

Gesellschaft m. b. H.

Metallwarenerzeugung  
Bau- und Galanteriespenglerei

1121 Wien  
Gaudenzdorfer Gürtel 73 a, Tel. 83 63 43

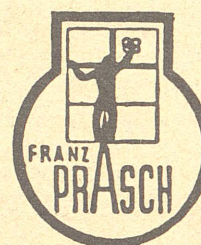
## ERNST WÜNSCH

Ges. m. b. H.

BAUMEISTERBETRIEB

1010 Wien, Neuer Markt 1  
Telefon 52 12 84, 52 64 40

## GROSSREINIGUNGEN



Trockenputzen  
(Wand- und Plafondreinigung)  
sowie Fußboden  
schleifen und versiegeln

Schädlingsbekämpfung

WIEN 1, BALLGASSE 4  
Telefon 52 78 05

# BAUUNTERNEHMUNG



## HOLZBAU

Bau- und Zimmermeister Ing. Paul Gmeiner

7083 PURBACH, TÜRKENSTRASSE 13, TEL. 0 26 83/5538, 5590  
1050 WIEN, MARGARETENSTRASSE 71—73, TEL. 55 49 36

## Heinz Walleczek

Ges. m. b. H.

GAS-, WASSER-,  
HEIZUNGS- UND  
SANITÄRE ANLAGEN

1070 Wien, Kaiserstraße 62, Tel. 93 93 10  
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN



STAHLBAU  
ALUMINIUMBAU  
KUNSTSCHMIEDE  
ALUHIT-GITTERROSTE  
RUK-ZUK-PAPIER-  
ABREISSGERÄTE

## KARL ZACH

& SÖHNE O. H. G.  
GEGRÜNDET 1895

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

1230 WIEN 23, LIESINGER FLURGASSE 3  
TEL. 86 76 37 Δ  
FERNSCHREIBER 132889

1070 WIEN 7, KIRCHENGASSE 10, TEL. 93 73 24

SCHAURÄUME UND VERKAUF:

1010 WIEN 1, BRÄUNERSTRASSE 8, TEL. 52 24 45

1070 WIEN 7, KIRCHENGASSE 10, TEL. 93 62 41





# WIEBAU

Hoch-, Tief- und Straßenbau Ges. m. b. H.  
1060 WIEN, OTTO-BAUER-GASSE 23, TELEFON 57 37 26, 57 37 27

Eipeldauer Straße 38, Loggiaverbau, Paul Marik, im Hause, Planverfasser und Bauführer Manfred Probst, Bauges. mbH, 2, Helenengasse 4.

Schönthanplatz 4, Herbert und Gertrude Hutterer, 22, Aspernstraße 116, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft mbH, 22, Marburggasse 48.

Groß-Enzersdorfer-Straße 13, Hauskanalanschluß, Mathilde und Franz Vrbicky, 22, Groß-Enzersdorfer-Straße 11 a, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.

Arnikaweg 11, Sebastian und Margarete Schmidt, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Robert Cozzarini, 5, Nikolsdorfer Gasse 1.

Badeteich Süßenbrunn, 2 WC- und 2 Umkleidekabinen, Gemeinde Wien, MA 26, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer Wienerbaustoff-Werke Ges. mbH, 23, Oberlaaer Straße 272.

Kleingartenanlage Himmelteich, Los 72, Kurt Glibitz, 2, Untere Augartenstraße 7/2/22, Planverfasser und Bauführer SEB Sicherheits-Elementebau Ges. mbH & Co. KG, Niederwaldkirchen, Oberösterreich.

Kleingartenanlage Himmelteich, Los 88, Walter Müller, 16, Thaliastraße 78/3, Planverfasser und Bauführer Leopold Adam, Biedermannsdorf, Niederösterreich.

Ahornweg 6, Dachgeschoßausbau, Adolf und Elfriede Wamser, 3, Arsenal, Objekt 8/2/1, Planverfasser und Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Alexius Belloni Ges. mbH, 3, Traungasse 4/11,

Friedhof Kagran, Grabkammer, Karl Michl, 22, Steigenteschgasse 117, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Wilka & Katinsky Ges. mbH, 16, Abelegasse 13.

**23. Bezirk:** Liesing, Romberggasse 5, Dipl.-Ing. Peter Kaan, im Hause, Planverfasser und Bauführer Zangerle Ges. mbH, 23, Gütenbachstraße 6—12.

Erlaa, Erlaaer Straße 120, Loggiaverbauung, Anton Paschdeka, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stahlbau Siegfried G. Hödl, 10, Karmarschgasse 46.

Inzersdorf, Draschestraße 78, Planwechsel, Heimstätte Ges. mbH, 5, Emil-Kralik-Gasse 3, Planverfasser Baumeister Ing. Gustav Richter, 12, Schönbrunner Straße 153, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mauer Anton-Krieger-Gasse 190—121, Loggiaverbauung, Karl Hainz, im Hause, Planverfasser Metallbau Schindler Ges. mbH, 17, Gschwandnergasse 32, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44/4.

Siebenhirten, Ketzergasse 127, Garagenentlüftungsanlage, Gemeinnützige Bau- und Wohnungsgenossenschaft Wien-Süd, 23, Untere Aquäduktgasse 7, Planverfasser Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Walter Reif, 14, Baumgartenstraße 37, Bauführer Neue Reformbau, 9, Mariannengasse 3.

Mauer, Stuhlhofergasse 13, Maria Schwarz, im Hause, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben, Bauführer Baumeister Ing. Peter Thanel, Wieselburg an der Erlauf, Niederösterreich.

Siebenhirten, Schellenhofgasse 10, Planwechsel, Theresia Albert, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Peter Krammer, Laab im Walde, Schulgasse 7, Niederösterreich.

Inzersdorf, Breitenneckergasse 55, Einfamilienhaus, Stefan Franz Peichel, 12, Aichholzgasse 55/26, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Frühwirth Ges. mbH, Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1, Niederösterreich.

Mauer, Krumböckgasse 23, Planwechsel, Herbert Magor, im Hause, Planverfasser und Bauführer HAG Holzwerke, Mödling, Bernhardgasse 8, Niederösterreich.

Inzersdorf, Granergasse 4, Planwechsel, Alfred Benesch, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Franz Topka, 23, Terramaregasse 7.

Inzersdorf, Gorskistraße 17, Planwechsel, Wilhelm Semann, 10, Troststraße 43, Planverfasser und Bauführer Dipl.-Ing. Wilhelm Zeeh Bauges. mbH, 5, Schönbrunner Straße 145.

Mauer, Heißgasse 53, Ludwig Bauer, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Armin Weiser, 15, Neubaugürtel 23 a, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mauer, Endresstraße 121, Dachgeschoß, Martin V. Saulich, im Hause, Planverfasser Architekten Jaksch-Melicher & Schwalm-Theiss, 13, Altgasse 21, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Atzgersdorf, Steingasse 47, Klaus Stochl, Vösendorf, Dr. Pertich-Gasse 4, Niederösterreich, Planverfasser und Bauführer Baumeister Josef Kremsner, Baden, Gallstraße 19, Niederösterreich.

Atzgersdorf, Anton-Heger-Platz 2, Gertrude Schöfer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Siag-Bauges. mbH, 6, Mariahilfer Straße 89 a.

Kalksburg, Haselbrunnerstraße 12, Otto Csaszar, 15, Illegasse 5, Planverfasser und Bauführer Baumeister F. Rathmann & Sohn, 12, Aichhorngasse 8.

Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 335, Planwechsel, Stadlbauer AG, im Hause, Planverfasser Dipl.-Ing. Peter Helzgruber, 19, Sandgasse 43/1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Liesing, Breitenfurter Straße 375, Loggiaverbauung, Albert Hahn, im Hause, Planverfasser A. Mayer Ges. mbH, 10, Neilreichgasse 96, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44/4.

Liesing, Breitenfurter Straße 375, Loggiaverbauung, Helmut Neuwirth, im Hause, Planverfasser A. Mayer Ges. mbH, 10, Neilreichgasse 96, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44/4.

Liesing, Breitenfurter Straße 375, Loggiaverbauung, Ewald Amry, im Hause, Planverfasser A. Mayer Ges. mbH, 10, Neilreichgasse 96, Bauführer Bauunternehmung Karl Satra, 22, Bernoullistraße 6/44/4.

Mauer, Speisinger Straße 234, Marie-Louise Bursky, im Hause, Planverfasser Architekt Robert Ederer, 9, Porzellangasse 43, Bauführer Bauunternehmung Höhn, 13, Pallenbergstraße 6.

Siebenhirten, Brunner Straße 97, Senkgrube, Rudolf Kohlbeck, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Inzersdorf, Steinsee, Los 60, Planwechsel, Herta Singer und Heinz Sander, 23, Kolbegasse 17, Planverfasser und Bauführer Stadtmaurermeister Franz Pree, 10, Columbusgasse 7/6.

Mauer, Johann-Hörbiger-Gasse 24—28, Dachausbau, Margarete Janda, im Hause, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben, Bauführer Bauunternehmung Friedrich Marso Ges. mbH, Gänserndorf, Niederösterreich.

Erlaa, Herziggasse 3, Planwechsel, Vitakraft H. Wührmann KG, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Dehm & Olbricht, 9, Rooseveltplatz 12.

Atzgersdorf, Steingasse 41, Kanal, Georg Hebrank, im Hause, Planverfasser und Bauführer Carsen-Bau Ges. mbH, 12, Vivenotgasse 24.

Siebenhirten, Perfektastraße 37, Norbert Kühbacher, 10, Favoritenstraße 119, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Heinz Javorsky, 14, Kienmayergasse 44.

Kalksburg, Mackgasse 7, Anton Proksch-Institut, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Inzersdorf, Draschestraße 34, Lagerhalle, Henriette Sommer, 10, Inzersdorfer Straße 19, Planverfasser und Bauführer Baumeister W. F. Sommer, 10, Ettenreichgasse 23.

Rodaun, Ketzergasse 461, Realbüro Herbert Bauer, 23, Ketzergasse 330, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Herbert Stöhr Ges. mbH, 23, Perfektastraße 9.

Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 341, Holzschuppen, Paula Neubauer, 14, Linzer Straße 115, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Franz Posch Ges. mbH, 23, Draschestraße 55.

## Abbrüche

**12. Bezirk:** Eichenstraße 1 b, Esso-Tankstelle, Esso Austria AG, 4, Argentinierstraße 23, Planverfasser Dipl.-Ing. Rainer Stelzig, 4, Hauslabgasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Lehrbachgasse 6, Lagergebäude, Karl Gallee, 12, Lehrbachgasse 4, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Gallee & Co. Ges. mbH, 12, Lehrbachgasse 4.

Lehrbachgasse 8, Lagergebäude, Karl Gallee, 12, Lehrbachgasse 4, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Gallee & Co. Ges. mbH, 12, Lehrbachgasse 4.

**14. Bezirk:** Jakob-Gremdlinger-Straße 3, Sommerhaus, Heinrich Mund, 14, Hauptstraße 11, Planverfasser Josef List Ges. mbH, Sieghartskirchen, Geigelberg 9, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

**23. Bezirk:** Liesing, Perfektastraße 85, Traglufthalle, W. Koreska Ges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

## Grundabteilungen

**12. Bezirk:** Meidling, E.Z. 79, 1574, 1570, 2502, 2430, Gste. 77/1, 672, 47/15, 48/2, 49, 330/2, Dipl.-Ing. Raimund Fellingner, 1, Gonzagagasse 19, für Bauhilfe Gemeinnützige Ges. mbH (MA 64 — E.Z. 79/Meidling, 1/82).

**13. Bezirk:** Hietzing, E.Z. 264, 834, Gste. 626, 625/1, Dr. Johannes Hübner, Wilhelm Hübner, Dr. Rudolf Pfaffenbichler, Helene Pfaffenbichler, Dipl.-Ing. Dr. Franz Wojda, prot. Firma Franz Zimmermann Import und Export Ges. mbH, 13, Eduard-Klein-Gasse 9, 11 und 13 (MA 64 — E.Z. 264/Hietzing, 1/82).

**23. Bezirk:** Kalksburg, E.Z. 80, Gst. 124/3, Dipl.-Ing. Walter Weigert, 23, Wittgensteinstraße 97, für Johanna Karner (MA 64 — E.Z. 80/Kalksburg, 1/82).

**Peter Hennig-Skok**

Stadtpflastermeister

Ges. m. b. H. & Co. KG

1200 Wien, Jägerstraße 89/3/17

Tel. 33 47 955

33 41 54

übernimmt sämtliche  
Pflasterungsarbeiten

KLEINSTEINE  
NATURSTEINE

Kontrahent der Gemeinde Wien

Zweigstelle:  
2282 Markgrafneusiedl, NÖ., Postfach 3  
Tel. 0 22 48/400 (Sandgrube)

Zentrallagerplatz:  
1220 Wien, Wagramer Str. 269—271  
Tel. 22 15 34, 22 15 35

Mischanlage:  
1220 Wien, Wagramer Str. 269—271  
(Zwischen Ostbahn u. Süßenbrunn)  
Tel. 22 15 33

# PFEIFFER & UNGER

HOCH-, TIEF- und STRASSENBAU GES. m. b. H., 1060 WIEN, OTTO BAUER-GASSE 19  
SEIT JAHRZEHNTEIM IM DIENSTE DER STADT WIEN

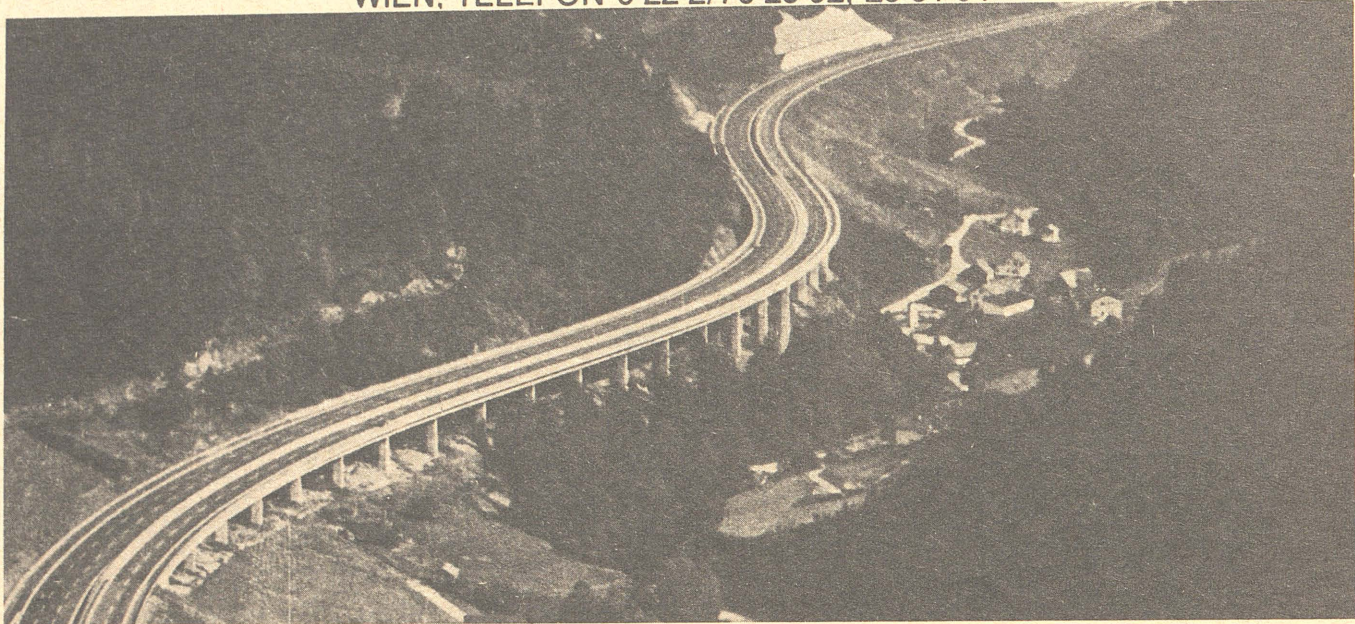
TELEFON 57 73 08 Δ



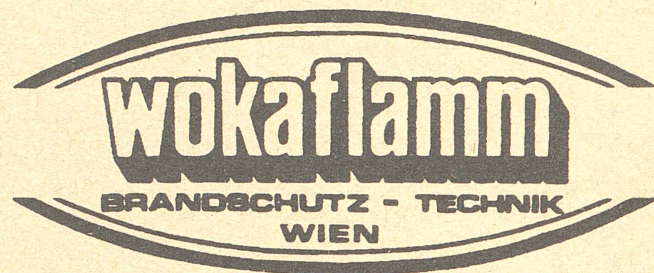
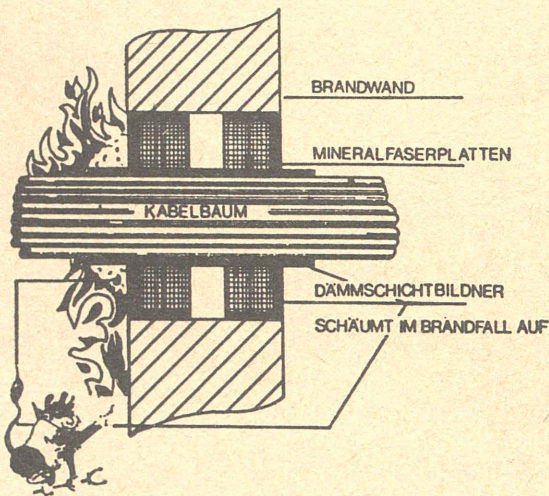
# Stettin

BAUMEISTER  
HOCH- UND TIEFBAUUNTERNEHMEN

8706 LEOBEN, MÜNZENBERGSTRASSE 38, TELEFON 0 38 42/42 5 23  
WIEN, TELEFON 0 22 2/76 25 92, 23 31 04



AUSFÜHRUNG VON:  
HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE-, BRÜCKEN-, TUNNELBAUTEN



#### Warum müssen Kabel geschützt werden?

Verschiedene Großbrände in der Vergangenheit haben gezeigt, daß die Ursache der Brandausbreitung vielfach darin zu suchen ist, daß sich das Feuer über die brennbare Kabelisolierung ungehindert ausbreiten konnte. Das Schottungssystem S 120 ist eine einfache, jedoch hochwertige und brandsichere Abschottung für horizontale und vertikale Durchbrüche, die bedingt durch haustechnische Versorgungsleitungen erforderlich wird. Das Schottelement besteht aus speziellen Mineralfaserplatten und einer dämmschichtbildenden Brandschutzbeschichtung, die sich durch hohe Elastizität und die gravierende Eigenschaft, nicht hygroskopisch zu sein, auszeichnet.

Prüfungen ergaben Ergebnisse, die weit über den heutigen Erwartungen lagen!

- Verhinderung der Brandausbreitung
- Keine HCL-Vergasung
- 30 Min. Kurzschlußverzögerung

**WOKA GES.M.B.H.**

SEEBÖCKGASSE 41  
1160 WIEN  
TEL. 46 90 58, 46 41 67